

**Hon. Mr. Tilley** thought there was no increased expenditure asked for that. The Hon. Minister of Inland Revenue could speak for his own Department more particularly, but the sum asked was intended to cover all expenditure next year.

The subject then dropped.

### REVENUE SEIZURES

In reply to **Mr. Stirton**,

**Hon. Mr. Morris** said that the Returns relative to Seizures would be down by Monday.

### SUPERANNUATION BILL

**Hon. Sir Francis Hincks** moved the third reading of the Bill intituled: "An Act for better ensuring the efficiency of the Civil Service of Canada, by providing for the superannuation of persons employed therein, in certain cases."

**Mr. Joly** again moved an amendment to the effect that Civil Service officers who had already insured their lives should not be compelled to submit to the proposed reduction of salary, so long as their lives continued to be insured, and such persons should not be entitled to any share in the Superannuation Fund.

A division was taken: yeas, 58; nays, 69.

**Yea**s—Messrs. Béchard, Bodwell, Bolton, Bourassa, Burpee, Casault, Cayley, Cimon, Connell, Daoust, Forbes, Fortier, Gaudet, Godin, Grover, Hagar, Holmes, Holton, Hurdon, Hutchison, Joly, Kempt, Lacerte, Le Vesconte, Macdonald (Glengarry), Magill, Masson (Terrebonne), McCarthy, McDougall (Lanark), Merritt, Metcalfe, Morison (Victoria North), Morrison (Niagara), Oliver, Pâquet, Pelletier, Perry, Pickard, Pope, Pouliot, Pozer, Ray, Ross (Prince Edward), Ross (Victoria, N.S.), Ross (Wellington, C. R.), Rymal, Savary, Scriver, Shanly, Stirton, Thompson (Ontario), Tremblay, Wallace, Wells, White, Whitehead, Workman, and Wright (Ottawa County).—58.

**Nay**s—Messrs. Archibald, Ault, Beaty, Beaubien, Bellerose, Blanchet, Bowell, Bowman, Bown, Brousseau, Campbell, Carling, Caron, Cartier (Sir G.-É.), Cartwright, Chamberlin, Chauveau, Cheval, Costigan, Dobbie, Drew, Dufresne, Dunkin, Fortin, Galt (Sir A. T.), Gaucher, Gendron, Gibbs, Gray, Harrison, Hincks (Sir F.), Howe, Huot, Irvine, Jackson, Keeler, Killam, Kirkpatrick, Langevin, Langlois, Lawson, McDonald (Lunenburg), McDonald (Middlesex West), Mackenzie, Masson (Soulanges), McConkey, McDougall (Trois-Rivières), McMillan, Mills, Morris, Munroe,

[Hon. Mr. Holton—L'hon. M. Holton.]

**L'honorable M. Tilley** pense qu'on ne demandera pas une augmentation des dépenses à ce sujet. L'honorable ministre du Revenu intérieur peut parler plus particulièrement de son propre ministère, mais la somme demandée devait couvrir les dépenses de l'année suivante.

On laisse tomber cette question.

### SAISIES DE SALAIRES

En réponse à **M. Stirton**,

**L'honorable M. Morris** dit que le dossier des saisies sera déposé lundi.

### LOI SUR LA PENSION DE RETRAITE

**L'honorable sir Francis Hincks** propose la troisième lecture du Bill intitulé: «Acte pour mieux assurer l'efficacité du Service Civil du Canada, en pourvoyant à la retraite, en certains cas particuliers, des personnes qui y sont employées».

**Mr. Joly** propose encore un amendement portant que les fonctionnaires du Service Civil, qui possèdent déjà une assurance-vie, ne devraient pas être obligés de se soumettre à la réduction de salaire proposée, tant que leur assurance sera en vigueur, et ne devraient pas avoir droit à une part du fonds de retraite.

L'amendement, mis aux voix, est rejeté par 69 voix contre 58.

Ont voté pour—MM. Béchard, Bodwell, Bolton, Bourassa, Burpee, Casault, Cayley, Cimon, Connell, Daoust, Forbes, Fortier, Gaudet, Godin, Grover, Hagar, Holmes, Holton, Hurdon, Hutchison, Joly, Kempt, Lacerte, Le Vesconte, Macdonald (Glengarry), Magill, Masson (Terrebonne), McCarthy, McDougall (Lanark), Merritt, Metcalfe, Morison (Victoria-Nord) Morrison (Niagara), Oliver, Pâquet, Pelletier, Perry, Pickard, Pope, Pouliot, Pozer, Ray, Ross (Prince Edward), Ross (Victoria, N.-É.), Ross (Wellington, D.C.), Rymal, Savary, Scriver, Shanly, Stirton, Thompson (Ontario), Tremblay, Wallace, Wells, White, Whitehead, Workman, et Wright (Ottawa, comté).—58.

Ont voté contre—MM. Archibald, Ault, Beaty, Beaubien, Bellerose, Blanchet, Bowell, Bowman, Bown, Brousseau, Campbell, Carling, Caron, Cartier (sir G.-É.), Cartwright, Chamberlin, Chauveau, Cheval, Costigan, Dobbie, Drew, Dufresne, Dunkin, Fortin, Galt (sir A. T.), Gaucher, Gendron, Gibbs, Gray, Harrison, Hincks (sir F.), Howe, Huot, Irvine, Jackson, Keeler, Killam, Kirkpatrick, Langevin, Langlois, Lawson, McDonald (Lunenburg), McDonald (Middlesex-Ouest), Mackenzie, Masson (Soulanges), McConkey, McDougall (Trois-Rivières), McMillan, Mills, Morris,